литовский въстникъ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ

FASETA.

LITEWSKI. KURYER

GAZETA URZEDOWA.

Вильна. Вторникъ. 27-го Сентября — 1838 — Wilno. Wtorek. 27-go Września.

внутреннія извъстія.

Вильна.

1-го Августа, по истечении вакационнаго времени воспитавники второй Виленской Гимназій и Благороднаго Пансіона явились въ это заведеніе для приготовленія себя къ экзамену, который воспоследоваль 16 Августа и продолжался до 7-го Сентября.

9-го Сентабря въ 4 часа по полудни въ рекреапонной задъ, гдъ собраны были всъ воспитанники Гимназіи и Пансіона, произведень быль акть, на ко-емь присутствовали: Г. Почетный Попечитель Валенскихъ Гимназій Графъ Хрептовичь, Г. Окружный Инспекторь Училищь Бълорусскаго Учебнаго Округа Г. Н. фонь Галлеръ и Чиновники Пансіона. Актъ открыть быль обращенною къ воспитанникамъ Г-мъ Исправляющимъ Должность Директора Инспекторомъ Панстона рачью, въ коей въ краткихъ словахъ выражено было, что Высочайшее вниманіе которое Го-сударь Императорь благоволить оказывать здашне-му Благородному Пансіону, особенное участье принимаемое въ немъ Его Высокопревосходительствомъ Господиномъ Министромъ Народнаго Просвъщенія Сергіємъ Семеновичемъ Уваровымъ и благотворное покровительство Его Сіятельства Князя Николая Андреевича Долгорукова при неусыпныхъ попеченіяхъ Господина Управляющаго Бълорусскимъ Учебнымъ Округомъ, уже возвысили это еще недавно возникшее заведение на степень первышимъ Гимназий, и представляють ему впредъ самыя лестныя надежды воспитать истивныхъ образованныхъ сыновь Россіи, приверженныхъ Августайшему Престолу.

По окончании рачи прочтень быль списокъ удостоившихся перевода въ высшіе классы; и вь следь за симъ Г. Почетный Попечитель, по предложению Исправляющаго должность Директора, изъ собственныхъ рукъ изволилъ раздавать награды отличивищимь

изъ восинтанниковъ.

Воспиттиники, удостоенные наградъ за отличные успыхи въ наукахъ и благонравіе, были сладующіе:

в) книгами. VI класса. Наполеонъ Юндзилъ. Валеріянь Величко. Цесарій Головия. У класса. Доминикъ Паракко. Викторъ Валицкій. Казимиръ Юндзилъ. IV класса: Адамъ Бронскій. Михаиль Сикстель. Артурь Мостовскій. III класса. Константинь Заблоцкій. Юлій Бородичь. Осипь Родзевичь. Юстинъ Розенъ. II класса. Юліннъ Минінтъ. Эдуардь Эртель. Александрь Антроповь.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

WILNO.

Dnia 1 go Sierpnia, po upłynieniu czasu wakacyjnego, uczniowie drugiego Gimnazyum Wileńskiego i Szlachetnego Pensyonu zebrali się do tego zakładu dla przygotowania siebie do examinu, który się rozpoczął 16

Sierpnia i trwał do 7-go Września.

Dnia 9 go Września o godzinie 4-ej z południa w sali rekreacyjnej, gdzie byli zgromadzeni wazyscy uczniowie Gimnazyum i Pensyonu, odbył się akt, na którym byli obecnymi: P. Honorowy Kurator Gimna-Wileńskich Hrabia Chreptowicz, P. Okręgowy Inspektor Szkół Białoruskiego Okręgu Szkolnego H. J. von-Haller i Urzędnicy Pensyonu. Akt został otworzony mową, mianą do uczniów przez P. Sprawującego obowiązek Dyrektora, Inspektora Pensyonu, w której w krótkości wyrażono było, że Najwyższe względy, które CESARZ JEGO Mość raczy świadczyć tutejszemu Pensyonowi Szlachetnemu, szczególne uczęstnictwo przyjmo-wane w nim przez Jaśnie Wielmożnego Pana Ministra Narodowego Oświecenia Sergiusza Symeonowicza Uwa-rowa i dobroczynna opieka Jaśnie Oświeconego Kięcia Nikołaja Andrzejewicza Dołhorukowa przy niezmordowanej pieczołowitości Pana Zarządzającego Białoruskim Okregiem Szkolnym, wyniosły już niedawno jeszcze powstały na zakład, ten stopień pierwszych Gimna-zyów, i rokują mu na przyszłość najchlubniejsze nadzie-je wychowywać prawdziwych ukształconych synow Rossyi, do CESARSKIEGO Tronu przywiązanych.

Po ukończeniu mowy przeczytana została lista uznanych godnymi promocyi do klass wyższych; i wraz potém P. Honorowy Kurator, po zaproszeniu Sprawują-cego obowiązek Dyrektora, z rak własnych raczył rozdawać nagrody więcej odznaczającym się uczniom.

Uczniowie, uznani godnymi nagrod za odznacza-jące się postępy w naukach i obyczajności, byli następu-

jący:

a) XIAŽKAMI: VI klassy. Napoleon Jundziłł. Waleryan Wieliczko. Gezary Holownia. Dominik Parakko. Wiktor Walicki. Kazimierz Jundził. IV klassy. Adam Browski. Michał Sikstel Artur Mostowski. III klassy. Konstanty Zahłocki. Julian Borodzicz. Józef Rodziewicz. Justyn Rosen. II klassy: Julian Miniat. Edward Ertel. Alexander Antropowa

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. Nº 77. 1838 -KURYER LITEWSKI. Nº 77.

1 класса. Константинь Юкичевь. Валерівнъ Валицій. Василій Имберхъ. 6) Похвальными листами: VI класса.

Францъ Рупейко. У класса.

Іосафать Реуть. Ярославь Бялоцкій. Мижаиль Пуцато. Иванъ Витунскій. Виконтій Бокшанскій. Станиславь Коссацкій.

IV класса. Григорій Мошковъ. Ильденфонсь Доренговскій. Клеофась Рупейко. Константинь Порцівнко. III класса. Алекски Имберхъ.

Петръ Коссаковскій. Адамъ Плятерь. Лукіянь Свидерскій. Юлій Свидерскій. II класса.

Осипь Пизани.

Воспитанники окончившие курсь учения во второй Виленской Гимназіи и Благородномъ Пансіонъ вь прошедшемъ Учебномъ 1857 году и удостоенные чина 14 класса за особенные успъхи были.

Иванъ Климчицкій, который, кром'в прява на чинъ, награжденъ и серебряною медалью.

Людвигь Плошинскій. Өедоръ Янкевичъ. Овуфрій Морель. Казимиръ Пашковскій. Семень Незнамовь.

По окончании акта, воспитанники, цълой вечеръ при звука музыки, забавлялись танцами. Сладующий день дань быль имь на отдохновение, а въ Понедельникъ 12 го Сентября начать новый 18 3 курсь ученія.

Санктлетербурев, 19-го Сентября.

Высочайшею Грамотою оть 24 Іюля, Мазовецкій Гражданскій Губернаторь Двиствительный Стагскій Совътникъ Графъ Потоцкій, Всемилостивьй-ше пожвловавъ зваками Ордена Св. Анны переой степени, украшенными И т пер а торскою Ко-

— Высочайшимъ приказомъ отъ 51 Августа (12 Сент.) Генералъ-Маїоръ Вейраухз 1-й, назначается Комендантомъ въ Выборгъ, съ состояниемъ по Армін; исключается изъ списковъ, умершій Выборг-

скій Коменданть, Генераль-Лейтенанть Берез і й. — Высочайшимъ Приказомъ, 1-го Сентября, нажодищійся при Командующемъ войсками на Кавказской Линіи и въ Черноморіи, Генераль-Лейтенанть Граббе 1-мз, для особыхъ порученій, состоящій по Арміи Полковникъ Ольшевскій 2 й, произведень, за отличие въ дълахъ противь Горцевь, въ Генераль-Майоры, съ оставлениемъ по Армии. Р. И.)

Правительствующій Сенать слушали рапорть Господина Министра Ввутренвихъ Дълъ, въ которомъ изъясилеть, что во исполнение указа Правительствующаго Сената, коимъ предоставлено ему испросять Высочайшее Его Императорскаго Величества соизволение на приведение въ исполнение мивния его, по двлу объ одномъ дворявинъ, коего собравіе Дворянства допустило къ выборамъ, тогда какъ онъ при балотировании получиль болье неизбирательныхъ нежели избирательных в баловъ, какъ поясняющаго 797 ст. III Т. Св. Зак., онъ Господинъ Министръ входиль съ настоящимъ представлениемъ по сему предмету въ Государственный Совьть. Доставленное къ нему нынь, за отсуствіемь состоящаго въ должности Государственнаго Секретаря, Дъйствительнымь Статскимъ Советникомь Боровковымь, Высочание утвержденное 28 минувшаго Іюля мнаніе Государственнаго Совата о поясненіи 797 ст. III Тома Свода Законовъ о службъ по выборамъ Дворянства, онь Госпо-динъ Министръ представляетъ Правительствующему Сенату для учиненів зависящихъ отъ онаго распоряженій. Вз ознагенномз же мненіц Государственнаго Совета изъяснено: Государственный Совъть въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Экономій и въ Общемъ Собраніи, разсмотравь представленіе Министра Внутреннихъ Дель о поясневіи 797 статьи III Томя Свода Законовь о службв по выборамъ Дворянства, и признавая мязніе по сему предмету его Господина Министра, принятое и Правительствующимь Сенатомь, основательнымь, положиль:

I klassy. Konstanty Jukiczew. Waleryan Walicki. Bazyli Imberg.

b) LISTAMI POCHWALNEMI.

VI klassy.
Franciszek Rupejko.
V klassy. Jozafat Reutt.

Jarosław Biatocki. Michał Puciata. Jan Wituński. Wincenty Bokszański. Stanisław Kossacki.

IV klassy. Grzegorz Moszkow. Ildefons Dorengowski. Kleofas Rupejko. Konstanty Porcyanko.

III klassy. Alexy Imberg. Piotr Kossakowski. Adam Plater. Lucyan Swiderski.

Julian Swiderski. II klassy.

Józef Pizani. Uczniowie, którzy ukończyli kurs nauk w drugiém Gimnazyum Wileńskiem i Szlachetnym Pensyonie w upłynionym szkolnym 1857 roku i otrzymali rangi 14 - ej

klassy za szczególne postępy, Jan Klimczycki, który, oprócz prawa do rangi, nagrodzony został jeszcze me-dalem srebrnym.

Ludwik Płoszyński. Teodor Jankiewics. Onufry Morel. Kazimierz Paszkowski. Symeon Niezhamow.

Po ukończeniu aktu, uczniowie, przez cały wie-czor, przy odgłosie muzyki, bawili się tańcami. Dzień następny przeznaczony im został na odpoczynek, a w Poniedziałek 12-go Września rozpoczątsię nowy 1858 kurs nauk.

Sankt-Petersburg, 19-go Września. Przez Najwyższy Dyplomat pod dniem 24-m Lipca, Mazowiecki Cywilny Gubernator Rzeczywisty Radźca Stanu Hrabia Potocki, Najtaskawiej udarowany znakomi Orderu Sw. Anny pierwszego stopnia, Gesar-

ską Koroną ozdobionemi.

— Przez Najwyższy Rozkaz Dzienny pod dniem 31-m Sierpnia (12 Września) Jenerał-Major Weirauch 1-szy, naznaczony Komendantem do Wyborga, z liczeniem

się w Armii; wykreślony z listy rang, zmarły Komendant Wyborgski, Jenerał-Porucznik Berg i szy.

— Przez Najwyższy Rozkaz Dzienny, 1-go Września, znajdujący się przy Dowodzącym wojskami na Linii Kaukazkiej w prowincyi Czarnomorskiej, Jenerał-Poruczniku Grabbe 1-m, do szczególnych poleceń, liczący się w Armii Połkownik Olszewski 2 gi, podniesiony, za odznaczenie się w bitwach przeciwko Górali, do rangi Jeneral-Majora, z zostawieniem w armii. (R. In.)

- Rządzący Senat słuchali raportu P. Ministra Spraw Wewnstrzuych, w którym wyraże, że dla wypełnienia Ukazu Rządzącego Senatu, którym polecono mu wy-jednać Najwyższe Jego Cesarskiej Mości zezwolenie na przyprowadzenie do skutku swojej opinii, w rzeczy o pewnym dworzaninie, którego Zgromadzenie Dwo-rzaństwa przyjęto do wyborow, wówczas, kiedy on w balotowaniu otrzymał więcej odrzucających, aniżeli dopuszczejących głosow, jako objaśniejącej 797 artykuł III Tomu Połączenia Praw, tenże P. Minister czynił niniejszem przedstawienie w tym przedmiocie do Rady Państwa. Przysłane do niego terazą, w nieobecności zostającego w obowiązku Sekretarza Państwa, przez Rzeczywistego Radżeg Stanu Borowkowa, Najwyżej utwierdzone 23 go zesztego Czerwca Opinie Rady Państwa o objaśnieniu 797 artykułu III Tomu Połączenia Praw o służbie z wyborów Dworzaństwa, Pan Minister przedstawia Rządzącemu Senatowi dla uczynienia zależących od niego rozporządzeń. W pomienionej zaś Opinii Rady Państwa wyrażono: Rada Państwa na Połączonych Departamentach Praw i Ekonomii ina Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy przedstawienie Ministra Spraw Wewnętrznych o objaśnienie 797 artykułu III Tomu Połączenia Praw o służbie z wyborów Dworzaństwa, i uznając opinią w tej rzeczy tegoż Pana Ministra, przyjętą i przez Rządzący Senat, za zgodną z prawidłami, postanowita: dla zapobieżenia na czas przyszły zapytaniom, podobnym temu, z którego wynikła sprawa niniejsz:, w 797 artykule Połączenia Praw Tomu III-go, o służbie z wyborow Dworzaństwa, wyraz

ЛИТОВСКІИ ВЪСТНИКЪ. Nº 77. — I838 — KURYER LITEWSKI. Nº 77.

для предупрежденія на будущее время вопросовь, подобныхъ тому, отъ коего возникло настоящее дв-ло, въ 797 стать Свода Законовъ Тома III-го, о службъ по выборамъ Дворанства, слова: "устранивъ отъ участія въ дълахъ и выборахъ находящихся подъ судомъ, собрание разсуждаеть о прочихь и поста-вовляеть заключение свое..." дополнить такимь образомъ: "Собранів разсуждаеть о прочихь и, по большинству голосовъ, постановляетъ заключение свое и проч." Подлинное мнане въ журналахъ подписано Предсадателями и Членами. А на томъ мнаней написано: Его Императорское Величество, восносля довавшее мивніе въ Общемъ Собраніи Государствен-наго Совъта о поясненіи 797 статьи III Тома Свода Законовь о службв по выборамь Дворянства Высочание утвердить соизволиль и повельль исполнить. Подписаль: За Предсъдателя Графъ Литта. 28-го Іюля 1838 года. При чемъ слушали справку, по которой оказалось, что при Дворянскихъ выборахъ въ одной изъ Губерній, собраніе Дворянства, на основаніи Свода Законовъ Тома III-го статьи 797-й балотировали и тахъ Дворянь, кои были подъ судомь за маловажные проступки и подверглись замъчаніямъ, выговорамь и денежнымъ пенямъ. Дворяне сін, кромв одного, получивъ одобрительные шары, были допущены, одни къ участію въ выборахъ, а другіє къ вамому избравію въ должности; въ числь же сихъ последнихъ заключался и такой дворянинь, который, хотя ему было положено болье неизбирательных в нежели избирательныхъ баловъ, не лишился однакожь права на избрание въ должности, потому что большинство неодобрительных в голосовы не составляло двужь третей собранія. Но при семь по по-воду сдуланнаго однимь изь Укадныхъ Предводителей протеста на таковое распоряжение собрания Дворянства, возникъ вопросъ: следовало ли допустить того дворянина къ выборамъ тогда, какъ не только не было на сїе единогласнаго желанія Дворянства, во и положено неизбирательных в шаровъ гораздо боэте нежели избирательныхъ. Господинъ Министръ Внутреннихъ Дель, разсматривавшій дело сіе, представиль Правительствующему Сенату следующее свое мявніе: имъя вь виду, что 797 статьею III Тома Св. Зак. Дворянству предоставлено постановлять зарянь, бывщихъ подъ судомь за маловажные проступки и освобожденныхъ отъ онаго силою Всемилостивайшимъ Манифестомъ, и что по 1323 статьъ XV Тома С19. Зак., Дворянамъ, подвергшимся по суду подтверждениямь, выговорамь и денежнымь пенямь, разрашается участвовать вы выборахь и быть избираемыми въ должности, если Дворанство будеть имьть кънимъ довърје и признаетъ ихъ способны-ми и достойными, онъ Г. Министръ Внугреннихъ Авль, съ своей стороны полагаль, что дворянинь сей, о которомъ идить здась рачь, едвали могъ быть допущень къ балотированію въ должности, посль постановленія собранія Дворянства, конмъ оно большинство голосовъ не согласилось допустить его къ выборамь, жотя сів большинство голосовь и не составляло двухъ третей собранія, по мятнію его Госпо-Анна Министра, большинство двухъ третей голосовъ вужно только тогда, когда Дворянское собрание и-сключаеть, на основании 95 ст., IX-го Тома Свода Законовъ, опороченнаго дворинина изъ своего сосло. вія; во всажь же прочихь далахь и случанхь достаточно обыкновенное большинство голосовь. Съ симь мизніемь согласился и Правительствующій Сенать, но пріемля вь соображеніе, что разръшеніемъ этого обстоятельства поясвяется 797 ст. III-го Тома Св. Зак. предоставляль Господину Министру Внутреннихъ Дълъ на приведение онаго въ исполнение испросить Высочаниее Его Императорскаго Величества соизволение. Оп. 2 Сентября 1838 г.

- Исправляющій должность Министра Статсь-Секретари Царстве Польскаго, Г. Двиствительный Статскій Совьтникъ Туркуль отношеніемь оть 21 голя (2 Августа) сего года сообщиль Г. Министру Остиціи, что по неимтнію донынт положительныхъ правиль, на какой бумагь должны быть писаны пропенія, подаваємыя жителями Имперіи и вообщеличами, пребывающими въ оной, по частнымь деламт, на имя Министра Статсъ-Секретеря Царства Поль-Скаго и въ Статсъ-Секретарїять онаго Царства, Его Императогское Ввличество, по всеподданнъйшему докладу его Г. Дъйствительнаго Статскаго Совътника Туркула, Высочайте повельть изволиль: принять на будущее время непремъннымъ правиломь, чтобы прошенія таковыя подаваемы были лицами, имъющими пребывание въ Империи, на Российской гербовой бумагь двухъ рублеваго достоинства. (Овубл. 18 Августа 1838 года).

kszością głosow, czyni swe postanowienie i t. d." Autentyk Opinii w żurnałach podpisany przez Prezydentów i Gzłonków. A na tej opinii napisano: JEGO CESARska Mość, nastałą Opinią na Powszechném Zebraniu Rady Państwa o objaśnieniu 797 artykułu III go Tomu Połączenia Praw o służbie z wyborów Dworzaństwa Najwyżej utwierdzić raczył i rozkazał wypełnić Podpisal: Za Prezydenta Hrabia Litta, 28-go Czerwca 1838 roku. Przyczem słuchali wywodu rzeczy, z którego się okazało, że na wyborach Dworzańskich w jednej z Gubernij, zgromadzenie Dworzaństwa, na osnowie Połączenia Praw Tomu III-go artykułu 797-go balotawało i na tych Dworzan, którzy byli pod sądem za mniej ważne przestępstwa i ulegli przestrogom, napomnieniom i pieniężnym penom. Dworzanie ci, oprócz jednego, otrzymawszy dopuszczające gałki, byli przypuszczeni, jedni do uczęstnictwa w wyborach, a drudzy do samego obrania na obowiązki; a w liczbie tych ostatnich znajdował się i taki dworzanin, który, chociaż mu dano było więcej nieobierających aniżeli obierających głosów, nie był pozbawiony jednakże prawa bydź wy-branym do obowiązków, dla tego, że większość głosów nieobierających nie czyniła dwoch trzecich zgromadzenia. Ale przytém, z okoliczności uczynionej przez jednego z Powiatowych Marszałków protestacyi, przeciwko temu rozporządzeniu zgromadzenia Dworzaństwa, wynikło zapytanie: czy należało dopuścić tego Dworzanina do wyhorów wówczas, kiedy nie tylko nie byto na to jednomyślnego życzenia Dworzaństwa, ale też dano nieobierających głosów daleko więcej, aniżeli obierających. Pan Minister Spraw Wewnętrznych, roz. patrzywszy tę sprawę, przedstawił Rządzącemu Senatowi nastepującą swą opinią: mając na względzie, że 797 m artykutem ItI-go Tomu Połączenia Praw, Dworzaństwu dozwolono stanowić względem dopuszczenia do wyborów Dworzan, byłych pod sądem za mniej wažne przestępstwa i uwolnionych zpod niego mocą Najmiłościwszych Manifestów, i że podług 1323 artykuła XV Tomu Połączenia Praw, Dworzanom, którzy podpadli z wyroku sądu potwierdzeniom, napomnieniom i pienieżnym penom, dozwala się uczęstniczyć w wyborach i bydź obieranymi na obowiązki, jeżeli Dworzaństwo będzie miało w nich zaufanie i uzna ich zdolnymi i godnymi, P. Minister Spraw Wewnętrznych, ie swojej strony mniemał, że dworzanin ten, o którym tu rzecz idzie, zaledwo mógł bydź dopuszczony do głosowania na obowiązki, po nastatem postanowieniu Zgromadzenia Dworzaństwa, przez które większością głosów niezgo-dziło się dopuścić go do wyborów, chociaż ta większość głosów nie czyniła nawet dwóch trzecich zgromadzenia; podług Opinii Pana Ministra, większość dwóch trzecich głosów wówczas tylko jest potrzebna, kiedy zgromadzenie Dworzaństwa wyłącza na osnowie 95 artykułu IX-go Tomu Połączenia Praw, zarzutowi uległego dworzanina ze swego Zgromadzenia; we wszystkich zaś innych sprawach i zdarzeniach dostateczna jest prosta większość głosów. Z tą opinią zgodził się i Rządzący Senat, ale mając na względzie, że przez rozstrzygnienie tej okoliczności objaśnia się 797 artykuł III-go Tomu Połączenia Praw polecał Panu Ministrowi Spraw Wewnetrznych na przyprowadzenie jego do wypełnienia, wyjednać Najwyższe Jego Cesarskiej Moscr zezwolenie. (Op. 2-go Września 1838 r.)

zy: "Usunawszy od uczęstnictwa w sprawach i wybo-

rach pod sądem znajdujących się, zgromadzenie roztrzą.

sa o dalszych i czyni swe postanowienie" dopełnić tym

sposobem: "Zgromadzenie roztrząsa o dalszych i, wię-

- Sprawnjący obowiązek Ministra Sekretarza Stanu Królestwa Polskiego, P. Rzeczywisty Radżca Stana Turkult odniesieniem się pod dniem 21-m Lipca (2 go Sierpnia), roku teraźniejszego udzielił P. Ministrowi Sprawiedliwości, że dla niedostatku dotąd wyraźnych prawidel, na jakim papierze powinny bydź pisane prosby, podawane przez mieszkańców Cesarstwa i w ogólności przez osoby w niem przebywające, w sprawach prywatnych, do Ministra Sekretarza Stanu Królestwa Polskiego i do Sekretaryatu Stanu tego Królestwa, Jrgo Cesarska Mość, po najuniżeńszém przełożeniu P. Rzeczywistego Radźcy Stanu Turkułła, Najwyżej rozkazać raczył: przyjąć na czas przyszły za nieodmienne prawidło, ażeby takie prosby podawane były przez osoby, przebywanie w CESARSTWIE mające, na Rossyjskim papierze herbowym wartości dwoch rubli. (18 go Sierpnia 1838 roku).

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. Nº 77. — 1838. — KURYER LITEWSKI. Nº 77.

ПРОДОЛЖЕНИЕ ДОГОВОРА ЗАКЛЮЧЕННАГО 26 AUPEAR ME- DALSZY CIAG TRAKTATU ZAWARTEGO 26-GO KWIETNIA MIEжду Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ и Его Величествомъ Королемъ Шведскимъ и Норвежскимъ.

Дополнительная статья, Его Вкличество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Король Шведскій и Норвежскій постановивь вы договорь о торговль, мореплавании и дружбъ, заключенномъ сего числа, общин правила, на основании коихъ имъють производиться впредъ торговыя и мореплавательныя сношенія между обоюдными ихъ Государствами, и признавъ полезнымъ сожранить еще на неопредъленное время накоторыя взаимныя льготы, допускающія накоторыя исключенія изь существующих ртарифовь и узаконеній, поручили Полномочнымъ Своимь условиться о следующихъ особенныхъ статьяхъ.

Квасцы и черлень могуть быть привозимы изъ Швеціи на судахь Шведскихь, Норвежскихь, Россійскихь или Финландскихь, въ Россійскіе порты Балтійскаго и Балаго морей, съ платежемъ только половинныхъ пошлинъ противъ установленныхъ

Россійскихъ Таможенныхъ тарифовъ. § 2. Привозимые въ С. Петербургъ Шведскіе квасцы освобождаются тамъ отъбрака и отъ взима-

емаго подъ симъ названіемъ сбора. § 3. Съ сала п свъчей (сальныхъ) привозимыхъ въ Шведію изь Россійскихъ портовь и изь портовъ Великаго Княжества (Ринляндій на Россійскихъ, Финляндскихъ, Шведскихъ или Норвежскихъ судахъ, будуть взиматься только половинныя привозныя и другія вообще установленныя въ Швеціи для сихъ товаровъ пошлины.

§ 4. Съ караваннаго чаю, привозимаго изъ Россін въ Швецію на судахь, принадлежащихъ поддаянымъ той или другой изь Высокихъ договаривающихся Сторонь, сбявляется по десяти процентовь изь положенныхъ вообще за провозь и другихъ пошлинь,

коимъ сей товаръ подлежить въ Швеціи.

§ 5. Всв заключающіяся въ предъидущихъ параграфахъ постановленія возьимьють действіе свое съ 20 Августа (1 Сентября 1838) и будуть оставаться въ силъ по 20-е Декабра 1844 (1-го Января 1845-го)

§ 6. Произведения земли или промышленности Великаго Княжества (ранляндій, равно какъ и проченныя въ двухъ приложенныхъ при семь тарифахъ будуть при ввозвоных вы обоюдныя Государства подлежать таможеннымь пошлинамъ, установленнымъ тамъ для каждаго изъ сихъ предметовь отдельно, въ продолжение двухъ упоманутыхъ вътьхъ тарифахъ сроковь, изъ коихъ первый начиется 20 Августа (а Сентибря) 1838, а окончится 19 (31) Декабря 1841, а вторый начнется 20 Декабря 1841 (1 Января 1842) а кончится 19-го (31) Декабря 1844 года. Помянутые приложенные, при семь тарифы будуть имъть такую же силу и дъйствіе, какъ бы оные были отъ слова до слова помъщены въ сей дополнительной статьъ.

§ 7. Хозяева жельзиких заводовъ въ: Финляндін могуть покупать вь Швецін и вывозить следующія количества чугуна и железной руды, а именно: Въ 1839, шесть тысячь шеппундовь чугуна; двадпять тысячь шеппундовь чугуна; пятнадцать тысячь шеппундовь жельзной руды. Вь 1841, четыре тысячи шеппундовь чугуна; дванадцать тысячь шеппун-

довь жельзной руды.

Чугунь можно покупать всякаго рода и изъ всякаго мыста по желанію хозяевь, кон не обязываются держаться доброть, обозначенныхь въ ихъ привиллегіяхь; но жельзная руда будеть забираться въ техь мъстахъ, гдъ она прежде сего была добываема, и именно: изъ Рослагенскихъ рудниковь одна шестая часть всего количества ежегодно, а остальное изъ рудниковь Зюдерманландскихъ.

Пошлины за вывозъ не могуть быть въ Швецін, вь продолжении вышеозначеных в трехъ льть, свыше 16 банковыхъ шиллинговъ съ каждаго шепиун-да чугуна и одного шиллинга 4 рундштиковъ банковыхъ, съ каждаго шеппунда желъзной руды.

Въ случав, если бы вышеозначенныя количества не были вывезены до истеченія года, то сїє не можеть служить поводомь къ вывозу на следующий годъ чугуна и жельзной руды для (Рянляндій въ превосходнайшемь количества, и таковой вывозь не можеть ни въ какомъ случат превышать ежегодно вышеопредъленныя количества.

§ 8. Во все время, пока будеть оставаться въ силь поставленный въ Норвегія параграфомь 1-мъ закона 13 Сентабря 1830 года, безпошлинный привозь ивкоторыхъ товаровь въ увзды, Западнаго и Восточнаго Финмаркена, въ Норвегію можно вывозить ежеDZY NAJJAŚNIEJSZYM CESARZEM WSZECH-ROSSYJ A NAJJAŚNIEJSZYM KRÓLEM SZWEDZKIM

1 Norwegskim.

Artykut dodatkowy. Najjašniejszy Cesarz Wszech Rossyj i Najjašniejszy Król Szwedzki i Norwegski, postanowiwszy w traktacie o handlu, žegludze i przyjaźni, zawartym dnia dzisiej zego, ogólne prawidła, na osnowie, których mają się na przyszłość odbywać handlowe i żeglarskie stosunki między obud wóma ich Mocarstwami, i uznawszy za rzecz pożyteczną zachować jeszcze na czas nieokreślony niektóre wzajemne ulgi, dopuszczające niektóre wyjątki z istniejących taryf i ustaw, poruczyli swoim Pełnomocnikom umówić się o następujących osobnych artykutach:

Szwecyi na okrętach Szwedzkich, Norwegskich, Rossyjskich lab Finlandzkich, do Rossyjskich portow morz Baltyckiego i, Białego, z płaceniem tylko połowy poszlin w proporcyi ustanowionych przez Rossyjską ta-

rytfo celną.

§ 2. Przywożony do S. Petersburga Szwedzki hałun uwalnia się tam od brakowania i od pobieranego pod

tém nazwaniem poboru.

§ 3. Od foja i świec (fojowych) przywożonych do Sawacyi z portow Rossyjskich i z portow Wielkiego Xieztwa Finlandzkiego na Rossyjskich, Finlandzkich, Szwedzkich albo Norwegskich okrętach, będą się pobierały tylko połowiczne przywozowe i inne w ogólności ustanowione w Szwecyi od tych towarow poszli-

§ 4. Od herbaty karawannowej, przywożonej z Rossyi do Szwecyi na okrętach, należących do poddanych tej albo tamtej a Wysokich Stron umawiających się, zniżone bydź m ją dziesięcią procentami ust anowione w ogólności za przechod i inne poszliny, którym towar ten

podlega w Szwecyi.

\$ 5. Wszystkie zawarte w poprzedzających paragrafach postanowienia, wezmą swój skutek od 20 Sier-pnia (1-go Września) 1838 roku i będą zostawały w mocy do 20-go Grudnia 1844 (1-go Stycznia 1845)

§ 6. Produkta ziemskie albo przemysłow. Wielkiego Xieztwa Finlandyi, równie jak i produkta zie-mi Szwedzkiej i przemysłu, opisane w dwóch załączo-nych przytem taryfach, bedą przy wprowadzeniu do obustronnych Mocarstw podlegały positinom celnym, ustanowionym tam od każdego z tych przedmiolow oddzielnie, w przeciągu dwóch, wspomnianych w tych taryfach terminow, z których pierwszy zaczyna się 20 Sierpnia (1 Września) 1838 roku., a kończy się 19 (31) Grudnia 1841 roku, a drugi zaczyna się 20-go Grudnia 1841 (1-go Styoznia 1842), a kończy się 19-go (31-go) Grudnia 1844 roku. Pomienione załączone przy niniejszém taryffy będą miały takaż moc i skutek, jakby one były co do stowa umieszczone w tym artykule dodatkowym.

§ 7. Właściciele fabryk żelaza w Finlandyi mogą kupować w Szwecyi i wywozić następującą ilość surowcu i rudy żelaznej, a mianowinie: w roku 1839, sześć tysięcy szeppundow surowcu; dwadzieścia tysięcy szeppundow rudy żelaznej. W roku 1830, pięć tysięcy szeppundow surowcu; piętnaście tysięcy szeppundow rudy żelaznej. W roku 1841, cztery tysiące szeppundow surowci; dwanaście tysięcy szeppundow rudy

želaznej.

Surowiec można kupować wszelkiego rodzaju i ze wszelkiego miejsca podług chęci właścicieli, którzy nie są obowią ani trzymać się dobroci, w ich przywilejach opisanej, ale ruda želazna bedzie się zabierata w tych miejscach, gdzie przedtem była kopana, a mia-nowicie: z kopalni Roślageńskich jednasta część całej ilości corocznie, a pozostałą z kopalni Sudermanlandskich.

Poszliny od wywozu nie mogą bydź w Szwecyi, w przeciągu wyżej wyrażonych trzech lat, wyższe nad 16 szylingow bankowych od każdego azeppunda surowen i jednego stillinga 4 rundsztikow bankowych,

od każdego szeppunda rudy żelaznej.

Wrazie, gdyby wyżej wyrażona ilość nie była wywieziona przed upływem roku, tedy to nie może bydź powodem do wywożenia na rok następny surowcu i rudy želaznej do Finlandyi w wyższej ilości, i wywoz ten w żadnym razie nie może przewyższać corocznie wyżej oznaczonej ilości.

S 8. Przez cały czas, dopóki będzie zostawał w mocy ustanowiony w Norwegii 1-m paragrafem prawa 12 go Września 1830 roku, be postlinowy przywoz niektórych towarow do powiatow Zachodniego i Wschodniego Timowy do powiatow zachodniego i Wschodniego i Wschodniego i w powiatow zachodniego zachodniego zachodniego zachodniego zachodniego zachodniego z doiego Finmarku, do Norwegii možna wywozić coro-

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 77. — 1838 — KURYER LITEWSKI № 77.

тодно изъ Бъломорскихъ портовъ безъ всякой Таможенной пошлины до двадцати пяти тысячь четвертей жлъба на Россійскихъ и такое же количаство на Норвежскихъ судахъ. Отъ взаимнаго согласія пожупщиковъ и продавцовъ зависъть будетъ замѣнить мукою часть, или все вышеозначевное количество жлъба, и въ семъ случат мука будетъ равномѣрно освобождена отъ всякой Таможевной пошлины.

\$ 9. Шведскія и Норвежскій сельди, и другай соленая, а также сушеная рыба, положенныя въ складку согласно съ VII статьею главнаго договора, заключеннаго сего числа, освобождаются отъ платежа всякихъ пошлинъ и сборовъ за таковую складку.

Пошлина за складку въ анбары привозимыхъ въ С. Петерсбургскій портъ Шведскихъ или Норвежскихъ сельдей, будетъ не свыше осьмидесяти ко-пъекъ ассигнаціями со всякой настоящей бочки, то есть, полной и набитой по окончаніи надлежащаго брака.

Оба вышеозначенныя условія будуть оставаться вь своей силь доколь льготы, коими жвтели Россійскихь областей, прилежащихь кь Бълому и Ледовитому морамь, пользовались съ давнихь времень на водахь пробинцій Западнаго и Восточнаго (Ринмаркена, будуть продолжаемы для нихъ вътой силь, нь какой оныя опредълены въ Норвегіи параграфомь 40 закона о рыбныхъ ловляхъ въ (Ранмаркень 13 Сентабря 1638 года. (Оконганіе впредз.)

Понвввж ъ.

22 ч. истекшаго Августа, въ день Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ, помъщики Поневежского Увзда, прибывшие въ городъ Поневежь, вывсть съ Военными и Гражданскими Чиновниками, въ 11 часовъ утра, отправились въ приходскую церковь, гда слушали объдню съ пропатіемъ гимна тебя Бога хвалима. Потомъ у Г. Увзднаго Предводителя Дворянства быль объдь, послѣ котораго по приглашенію Городничаго Штабсь-Ротмистра и Кавалера Байера, обыватели въ числъ слишкомъ 150 особъ обоего пола, собрались въ залу Ресурсы, гдъ въ 9 час. открыть баль данный быв. Виленскимь Губернскимъ Предводителемъ Статскимъ Совътникомъ и Кавалеромъ Карпъмъ. Въ 12 час. Г. Городничій вмъств съ помъщиками провозгласили тость за здравіе и долгоденствів Его Императорскаго Величества и всего Августвишаго Императорского Дома при выстралахъ 24 разъ изъ мортиры и при многократномъ восклицаній народа собравшагося предъ домомъ. Забавы про-должались до 4 час. Городъ былъ иллюминовань и особенно отличался домь Дворянскаго собранія, украшенный вензеловымь изображениемь Имени Его Императорскаго Величества. Оканчивая торжество сего столь знаменитаго дня, помъщики совокупно изъявили Г. Городничему благодарность за заботливость къ устройству торжества дня сего соотвътственно величію событія, проведеннаго съ спокойствіємь и ти-шиною прерываемою только восклицаніями отъ душевной радости, оживляемой чувствами тержества.

иностранныя извъстія.

Парижъ, 13-ео Сентября.

Нѣсколько лѣть тому назадь учредилось въ Пау общество для собранія складки на сооруженіе памятика Генрику IV. Король подариль теперь этому обществу бронзовую статую Генрика Великаго и собранная сумма будеть употреблена на пьедесталь изълучшаго Пиринейскаго мрамора, съ искусно обда-

ланною жельзною рышеткою.

- Изъ Орана пишутъ, что Абдель-Кадеръ хотя быль уже два раза отражень при осадь города Авиь-Медета, но все еще съ большимъ упорствомъ про-Аблжаеть осаду онаго, почитая обладание сего города весьма важными, и если бы ему удалось овладъть Аннъ-Медегомъ, могущество его не мало бы возрасло. Всв жалуются вы Оранв, что не взирая на мирное время, здъщние жители подвержены ежеминутно опасности лишиться жизни. Недавно обнародовано запрещение всъмъ военнымъ и жителямъ выходить изъ шанцовъ и блокгаузовъ, ибо на ружейный выстрълъ оть аванпостовь, найдено несколько убитыхъ людей. Сообщение между Ораномь и Мостаганомъ совершенно прервано и даже съ военнымъ конвоемъ никто не отваживается вздить этою дорогою. Въ Оранв ожидають ежедневно прыбытія Генерада Гвежене, который приметь начальство.

— Въ звъринець ботаническаго сада привезено изъ Южной Америки ръдкое животное; это тапиръ, составляющій среднее звъно между кабаномъ и носоротомъ. Тапиръ обитаетъ въ болотистыхъ прибрежныхъ дъсахъ. Животное, привезенное въ ботаническій садъ,

cznie z portow Białomorskich bez żadnej poszliny celnej, do dwódziestu pięciu tysięcy czetwierti zboża na Ressyjskich i takąż ilość na Norwegskich okrętach. Od wzajemnej zgody kupujących i przedających będzie zależeło zamienić część maka, albo całą wyżej wyrażoną ilość zboża, i w tym razie maka będzie również uwolniona od wszelkiej poszliny celnej.

§ 9. Szwedzkie i Norwegskie śledzie, i inna solona i suszona ryba, położone na składzie zgodnie z VII artykułem traktatu głównego, dzisia zawartego, uwalniają się od płacenia wszelkich poszlin i poborow od tego składu.

Poszlina od złożenia w szpichrzach śledzi Szwedzkich lub Norwegskich, przywożonych do Portu S.-Petersburskiego nie wyższą będzie nad ośmdziesiąt kepiejek assygnacyami od wszelkiej heczki, tojest, pełnej i nabitej po ukończeniu należytego braku.

Oba wyżej wyrażone warunki będą zostawały w swej mocy, dopóki ulgi, które mieszkańce Rossyjskich prowincyj przyległych morzom Białemu i Lodowatemu, używali z dawnych czasow na wodach prowincyj Zachodniego i Wschodniego Finmarku, będą im nadal zapewnione w tej mocy, w jakiej są opisane w Norwegii paragrafem 40 Prawa o połowie ryb w Finmarku 13 Września 1830 roku. (Dokoń. nastąpi).

Poniewia 2.

W dniu 22 zeszłego Sierpnia, jako w rocznice Ko-ronacyi Najjaśniejszego Cesarza Jego Mości i Najjaśniejszej Cesarzowej Jej Mości, Obywatele Powiata Upitskiego, zebrani do miasta Poniewieża, spólnie z Urzędnikami Gywiluymi i Wojskowymi, o godzinie 11-tej przed południem udali się do Kościoła Farnego, gdzie słuchali uroczystego nabożeństwa Mszy S. i spiewania hymnu: Ciebie Bože chwalemy. Potym nastąpił obiad u P. Marszałka Powiatowego, a poźniej na wezwanie P. Horodniczego Sztabs Rotmistrza i Kawalera Bejera, Obywatelstwo, w liczbie więcej 150 osób płci obojej, zebrali się w sali resursowej, gdzie ogodzinie 9-tej zaczął się bal, dany przez Radźcę Stanu i Kawalera Karpia, b. Marszałka Guberni Wileńskiej. O 12-tej Pan Horodniczy, łącznie z Obywatelstwem, spełnili toast zdrowia i najdłuższego panowania Najjaśniejszego Cesarza Jego Mości i całego Najjaśniejszego Domu Cesarskiego, wśrzód wystrzałów z możdżerzy 24 razy i odgłosu radośnego ura, wielokrotnie powtórzonego przez lud, przed domem zgromadzony. Zabawy prze-ciągnęty się do godziny 4-tej. Miasto było oświecone, a szczególniej dom zgromadzenia Obywatelstwa, przyozdobiony Gyfra Cesarza Jego Mości, świetnie jaśnie-jącą w rozmaitości ogniów. Kończąc obchod dnia wielkiej rocznicy, tak radośnie przepędzany, Obywatele połączyli się dla oświadczenia P. Horodniczemu swego podziękowania za podjęte starania około grządzenia obchodu dnia tego z godnością odpowiednią wielkości pamiątki i z najpożądańszą odprawianego spokojnością i ciszą, przerywaną tylko okrzykami serdecznej radości, uczuciami obchodu ożywianej.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Paryž, dnia 13 Września.

Od kilku lat zawiązało się w Pautowarzystwo, zbierające zkładkę na pomnik dla Henryka IV; Król darował teraz pomienionemu towarzystwu posąg bronzowy tego Monarchy; zebrana zstém summa obroconą
zostanie na podstawę do pomnika z najpiękniejszego marmuru pirynejskiego, i na ozdobnie wyrobioną żelazną

Listy z Oranu donoszą, że Abd-el-Kader popiera z wielką usilnością oblężenie miasta Ain-Medeh, lubo podwakroć był odparty: tak wielką przywiązuje wagę do posiadania tego miasta. Gdyby się mu udało osiedlić się w Ain-Medeh, przybrałby postawę groźniejszą. Uskarżają się powszechnie w Oranie, że naweż śrzód pokoju nie można bydź pewnym życia: nie dawno bowiem ogłoszono rozkaz dzienny, zabraniający tak wojskowym, jako i cywilnym, wychodzić za szańce i blokhanzy, gdyż o wystrzał karabinowy od przednich straży, znaleziono kilku ludzi zamordowanych. Związki Oranu z Mostoganem są zupełnie przecięte, i naweż ze strażą wojskową nikt nie odważa się przejeżdżać tą drogą. Godziennie oczekiwano w Oranie przyjazdu Jenerała Guéheneuc, który ma objąć dowództwo.

- Do menažeryi Botanicznego ogrodu przywieziono nader rzadkie źwierzę z południowej Ameryki; jest to tapir, zajmujący pośrzednie miejsce między dzikiem a nosorożcem. Tapir żyje w lasach baguistych, przy rzekach położonych. Zwierz przywieziony do ogrodu bo-

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 77. — 1838 — KURYER LITEWSKI № 77.

совершенно ручное, лижеть руку своего хозянна и жодить за нимъ какъ собака; оно заслуживаетъ вниманіе естествоиспытателей, ибо строеніе его тала и внутреннее сложение, весьма похожи на оставы допотопныхъ толстокожихъ животныхъ, которыя обитали накогда въ исполинскихъ ласахъ, окружавшихъ устье Севы. (О.Г.Ц.П.)

18-го Сентября.

Съ 25 Августа въ военной школъ въ Ст. Свръ производится Генеральный осмотръ и испытавів, и на днякъ окончено будеть общимь смотромъ. Экзаминующіє Генераль - Лейтенанть Делорь, Генераль Пантонь Деодоврдь, Генеральнаго Штаба Маіорь Кохъ и Полковникъ Артиллеріи Дюшменъ, въ продолжения 12 дней испытывали учениковъ 1-й дивизін вь развыхъ предметахь, по Литературь, Исторіи, Географіи, Физикъ, Химіи, Фортификаціи, Космо-

графіи и Топографіи.

— Легитимистскіе журналы сообщають сладую-щую странную легенду: Вь прошломь году Парижскій Архіепископъ, во времи путешествій въ одномъ мьсть въ Депортаменть Калвадосскомъ, замътиль траморную колонну съ надписями, въ которыхъвыражались благодаренія Богоматери за чудотворное предстательствомъ ся выздоровление. Архиспископъ сдълаль объть поставить на сей колонив статую Богоматеры, если успъеть обратить Князя Таллейрана. Извество, что ему удалось и онъ исполниль свой обыть. Статуя 8 ч. торжественно поставлена и освящена. Она изъбронзы въсомъ въ 100 фунтовъ. Богородица съ сложенными руками молится за гръшнижовъ, наступая на голову змън. На лицевой сторонъ пъедестала число 17 Мая 1838 и надпись: "Virgo fidelis, congratulamini, inveni ovem meam, quae perierat." На другой сторонв помещено: "Ех voto Hyacinthi Ludovici de Quelen Archiepiscopi Parisiensis, pro salute aeterna principis de Talleyrand, ad reconciliationem rite admissi ac perseverantibus poenitentiae signis defuncti."

- Слышно, что въ морскомъ Министерства получены важныя взвастія въ отношеніи Мексики, которыя стараются сохранить въ тайнъ. Догадываются однако, что идеть дело о мирномъ решении несогласій. Ордонансь-офицерь будто вчера вечеромь поспъшно отправился съ новыми инструкцівми въ Бресть къ Адмиралу Бодену, куда уже прежде послано Те-леграфическое повелъніе, чтобы немедленно приго-

товить корабль въ Кадиксъ.

19-ги Сентября.

Сегодня утромъ курьеръ съ депешами прибылъ изь Брюсселя отъ Короля Леопольда въ Тюйльери. Говорять, что Король неочень доволень состояниемь дель при конференции. — Въздешникъ журналакъ говорять также о возобновлении конференцій 25 Сен-

Въ Ст. Брїє въ Бретаніи 13 ч. вечеромъ около в 11 часовь видимо было блистательное Свверное сіявів. - 16 ч. въ Ле Като Камбрезисъ (въ Съверномъ Департаменть) на мъсть рожденія Маршала Мортье, съ большимъ торжествомъ посвящена колосальная брон-

вовая Статуя Маршала.

20-ео Сентября. Въ Министерство Инностранныхъ Дель вчера прибыль курьерь, доставившій изъ Одессы депении Г-на Баранта Французскаго Посланника при С. Петербургскомь дворь. Эти депении будто весьма важвы и касаются войны съ Перстею. Одинъ журналь сообщаеть, что Генераль Бюжо отставлень оть должности. Выходящій въ Бордо одинь легитимистскій журналь уведомляеть, что Мерино 8 ч. въ 41 часа

вечера вступиль въ Валладолидъ.

 Извастія со всажь стронь Франціи согласны вь томъ, что нынащиня уборка жлаба—сваржь ожиданія неудачна и по недостатку всехъ запасовь, почти исключительно употребляться будеть новый клабь. На Парижской хлабной биржа цаны значительно возвысились, тамъ болье, что и на посъвъ должно покупать зерно. Виноградники, какъ пишутъ изъ Бордо, объщають жотя меньшій по количеству но отличный по доброть сборь. Напротивь изъ Орлеана и окрестностей жалуются, что сборь вина совсымь неульчень и даже оть продолжительных дождей совершенно виноградь пропаль. (A.P.S.Z.)

Авглія.

Лондонъ. 14-го Сентября.

Въ ономъ изъздещнихъ журналовъ пишутъ, что въ 1815 году Авглів имела въ морв тысячу кораблей, а теперь только 194, между которыми шесть жораблей перваго разряда имжють вы сложности 662 орудія, пять втораго разряда 416, четырнадцать третьяго разряда 1052, два четвертаго разряда 102, семъ интаго разряда 288,а біщестаго разряда 1072 орудій. (О.Г.Ц.П.)

tanicznego jest zupełnie ułaskawiony; liże rękę swego pana i chodzi za nim, jak pies. Dla badaczów przyrodzenia jest nader ważnym, budowa howiem jego i skład wewnętrzny odpowiada kościotrupom przedpotowych źwierząt grubo-skórych, które niegdyś żyły w olbrzymich lasach, otaczających ujście Sekwany. (G.R.K.P.)

Dnia 18.

Od d. 25 Sierpnia w szkole wojskowej w Saint-Cyr odbywają się jeneralna inspekcya i examina, i w tych dniach beda zakończone przeglądem jeneralnym. Examinatorowie, Jeneral-Porucznik Delort, Jeneral Pontin Desodoards, Major Sztabu Jeneralnego Koch i Pólkownik artylieryi Duchemin, w przeciągu 12 dni doświadczali uczniów pierwszej dywizyi, każdego z osobna, w różnych przedmiotach nauk, Literatury, Historyi, Jeografii, Fizyki, Chemii, Fortyfikacyi, Kosmo-

grafii i Topografii.

Dzienniki legitymistyczne udzielają następującą osobliwszą historyą: Arcy-Biskup Paryzki odbywając w roku zesztym podróż, w jedném miejscu w departamencie Galvados, postrzegł kolumnę marmurową z napisami, w których wyrażone były podziękowania Maryi Pannie za cudowne za jej przyczyną uzdrowienia. Arcy-Biskup uczynił votum przydania do tej kolumny posagu Matki Božej, jeśliby mu się udało nawrócić Xię-cia Talleyranda. Wiadomo, że tego dokazał: z pośpiechem wiec wykona slub. Statua dnia 8-go została uroczyście postawioną i poświęconą. Jest ona z bronzu i wažy okolo 100 funt. Najświętsza Panna modli się ze złožonemi rekami za grzeszników, depcząc stopą głowe węża. Na przodzie piedestału jest data 17 Maja 1838 i napis: "Virgo fidelis, congratulamini mihi, inveni ovem meam, quae perierat." Na drugiej stronie umieszczono: "Ex voto Hyacinthi Ludovici de Quelen Archiepiscopi Parisiensis, pro salute aeterna principis de Talleyrand, ad reconciliationem rite admissi ac perseverantibus poenitentiae signis defuncti."

- Biega pogloska, že w Ministeryum marynarki o-trzymano ważne wiadomości, tyczące się Mexyku, które z wielką starannością utrzymują w tajemnicy. Domyślają się jednak, że rzecz idzie o ułatwienie drogą pokoju zachodzących nieporozumień. Oficer ordynansowy, wozora wieczorem z wielkim pośpiechem miał się udeć do Admirała Baudin do Brestu z nowemi instrukcyami, dokąd już pierwiej postano rozkaz telegreficzny, względem niezwłócznego przygotowenia okrętu do Kadyxu. Dnia 19.

Dzisia rano goniec z depeszami z Bruxelli od Króla Leopolda przybył do Tuilleryów. Zapewniają, że Król ten niezupełnie jest zadowolony ze stanu interessów Konferencyi. - W tutejszych dziennikach jest mowa o powtórném rozpoczęciu Konferencyj w dniu 25

Września.

W St. Brieux w Bretanii d. 15 wieczorem około

godz. 11 widziano świetną zorzę północną.

- D. 16 w Le Cateau Cambresis (w departamencie północnym), w miejscu urodzenia Marszałka Mortier, uroczyście poświęcono kolosalny bronzowy posąg Marszałka.

Do Ministeryum Spraw Zewnetrznych przybył wczora goniec, który przywiózł z Odessy depesze od P. Barante, Posta Francuzkiego przy dworze St. Petersburskim. Depesze te mają bydź wielkiej wagi i tyczą się wojny z Persyą. Jeden z dzienników ma wiedzieć, že Jenerał Bugeaud został usuniony od czynności. Wychodzący w Bordeaux dziennik legitymistyczny dono-si, że Merino d. 8 o pół do 5 wieczorem wszedł do Valladolidy.

Wiadomości ze wszystkich stron Francyi brzmią jednogłośnie, że tegoroczne żniwo nad oczekiwanie nieudało się i w niedostatku wszelkich zapasów, wyłącznie potrzeba będzie żyć nowém zbożem. Na Paryz-kiej gieldzie zbożowej, ceny znacznie poszły w górę, tem więcej, że i na zasiew zakupuje się zboże. Winobranie, jak donos a z Bordeaux, obiecuje zbiór, cho-ciaż mniejszy w ilości, jednak nierównie lepszy w dobroci. Za to z Orleanu i okolic otrzymujemy użalania się, że winogrona zupeżnie nieurodziły, a dla nieustannego deszczu do szczętu zniszczały.

ANGLIA.

Londyn, dnia 14-go Września: Jeden z tutejszych dzienników pisze, że Anglia miała w roku 1815 tysiąc okrętow na morzu, a teraz tylko 194. Pomiędzy temi sześć okrętów pierwszego rzędu, mają razem 662 dział, pięć drugiego rzędu 416, cztérnaście trzeciego rzędu 1052, dwa azwartego rzędu 102, siedm piątego rzędu 288, a 61 szóstego rzędu 1072-(G.R.K.P.)

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ Nº. 77. — 1838 — KURYER LITEWSKI. Nº 77.

Испанія.

Мадрить, 15-го Сентября. Получены депеши отъ Генерала Эспартеро, въ которыхъ онъ изъявляеть удовольствие о произведенныхъ Королевою выборахъ для новаго кабинета, и поелику онъ не предлагаеть ни одного Кандидата для военнаго Министерства, то полагають что еще Генералъ Альдама будеть временно управлять делами сего Департамента.

Оть съвернаго войска отделены две колонны; одна подъ начальствомъ Але въ Кастилію, а другая

вь Аррагонію.

— Слышно, что Министерство усердно занимается предпріятіємь Мунагорри. (A.P.S.Z.)

Италія. Милань, 8-ео Сентября На имя Эрць-Герцога Раймера последоваль сле-Аующій Рескрипть: "Любезный дядя Эрць-Герцогь Райнеръ! По случаю коронаціи Моей въ Ламбардо-Венеціанскомъ Королевствъ повельваю:

,,1) Всакъ лиць, о которыхъ въ этомъ Королевства производится сладствіе за участіе ихъ въ государственныхъ преступленіяхъ и которыя нахо-Аятся въ заключения Всемалостивьйше прощею.

,,2) Всв двла, производившівся въ Ломбардо-Вевеціанскомъ Королевствъ о лицахъ, обвиннемыхъ въ политическихъ преступленіяхъ, прекратить и следствія по этому предмету начатыя, оставить.

,,3) Вськъ жителей этого Королевства, которые обвинены въ участіи въ политическихъ преступленіяхъ и находятся въ заключеній, немедленно осво-

бодить. ,,4) Всехъ лицъ, за которыми учрежденъ по той же причина Полицейскій надзорь, освободить изъ подъ

,,5) 2 статья настоящаго постановленія распространяется и на политическихъ выходцевъ Ломбардо-Венеціанскаго Королевства, желающихъ возвратиться въ свое отечество, однакоже съ тамъ, чтобы просьбы о возвращении представляемы были прямо ко мнв. — Что касается до политических выходцевь, не желающихъ возвратиться въ отечество, то имь дозволяется поселиться въ другихъ мъстахъ.

,,6) Прошенія о возвращеніи и переселеніи должны быть поданы въ продолжении года, считая со дня распубликованія этаго рескрипта, по истеченія же этого срока постановленія, существовавшія о политическихъ выходцахъ, снова поступають въ закон-

"Сообщан Вашему Высочеству о таковой Моей воль, поручаю намъ сдълать ее извъстною. Миланъ, 6 Сентября 1838 г. Подписаль Фердинандь. (Спб. В.)

13-го Сентября.

Блистательное торжество коронаціи уже окончилось; 5 с. м., въ продолжения целаго дня, выставлена была на видъ публики желъзная корона. Извъстны каждому преданія о сей корочь; она получила свое название отъ гвоздя изъ Св. Креста Спасителя. Этотъ гвоздъ привезенъ быль Св. Еленою Императору Восточной Имперів, Константину. Св. Григорій привезь въ Римъ корову сію и отдаль Ломбардо-Венеціанской Королевь, Теодолиндь. Теодолинда построила замокъ и соорудила церковь въ Монць, гдь и сохранилась эта корона; посль того перевезли оную въ Авиньонъ, и уже въ 1717 году обратно перевезена была въ Монцу. 6 с. м. при многочисленномъ стечении здешнихъ жителей и иностранцевь, совершень обрядь коронованія. Дипломатическій корпусь собрался у Императорско-Россійскаго посланника, Г-на Татищева, откуда отправился въ замокъ Архіепископа, а оттуда подземными ходами въ канедральную церковь. Величественный сей храмъ быль великольно украшень бархатными обоями и освъщенъ гасовыми лампами; мраморъ изчезь подъ украшеніями новъйшихъ дней. На главу Императора возложили корону кардиналы и Архіепископъ Ми-ланскій и Венеціанскій. Посль коронованія, Монархь показался народу въ регаліяхъ, потомъ възаль Ка-Рънтидъ объдаль съ Эрцъ-Герцогами и кардиналами. Дождь помещаль иллюминацій города.

— 8-го числа Ихъ Императорскія Величества бы-ли на Богослуженій въ церкви Св. Амбросія. Вътоть же день жельзную корону отвезли въ Монцу. 9 с. м. происходили большіе маневры, которыми Монархъ

быль совершенно доволень.

Вчера, Императоръ со всею фамиліею посъщаль Амброссійскую библіотеку; посль того быль на выставка произведений отечественной промышлен-

19-го Сентября. Ихъ Велич. Императорь и Императрица на пути своемь третьяго дня прибыли вы Лоди а вчера въ

HISZPANIA. Madryt , 15-go Września.

Od Jenerala Esparterro przybyły depesze, w których tenże wyraża swoje zadowolenie z uskutecznionych przez Królową wyborów do nowego gabinetu, i poniewaź nie zaleca zadnego kandydata do ministeryum wojny, zatém rozumieją, że Jenerał Aldoma jeszcze pozostanie przy tymczasowem sprawowaniu interessow tego wydziału.

- Od wojska północnego oddzielono dwie kolumny, jednę pod dowództwem Alaix do Kastylii, a drugą do

- Stychać, že w ministeryum gorliwie się zajmują przedsięwzięciem Muńagorrego. (A.P.S.Z.)

W & o c H Y.
Medyolan, 8 Września.

Arcy-Xiate Rayner otrzymał reskrypt następujący: "Kochany Stryju Arcy Xiaże Raynery! Z okoliczności Koronacyi mojej na Króla Lombardzko-Weneckiego rozkazuję:

"1) Wszystkim osobom, o których w tem Królestwie odbywa się śledztwo zs ich uczęstnictwo w przestępstwach stanu i które się znajdują w więzieniu, Naj-

miłościwiej przebaczam.

,,2) Wszystkich spraw, które się odbywały w kró-lestwie Lombardzko-Weneckiem o osobach, obwinionych o przestępstwo polityczne, zaprzestać i śledzeń w tym przedmiocie zeczętych zaniechać.

,, 5) Wszystkich mieszkańcow tego Królestwa, którzy są obwinieni o uczęstnictwo w przestępstwach politycznych i zostają w więzieniu, niezwłócznie uwol-

,, 4) Wszystkie osoby, zostające z tejże przyczyny pod nadzorem policyi, uwolnić zpod nadzoru.

,,5) Drugi artykuł niniejszego postanowienia rozciąga się i na politycznych wychodców Królestwa Lombardzko - Weneckiego, życzących powrocić do swej ojczyzny, z tém atoli, a żeby prosby o powrót przysyłane były prosto do mnie. Co się ściąga do wychodźców politycznych, nieżyczących powrócić do ojczyzny, dozwala się im osiąśdź w miejscach innych.

"6) Proshy o powrót i przesiedlenie się powin-

ny bydź podane w przeciągu roku, licząc od dnia o-publikowania uiniejszego reskryptu, po upływie saś tego terminu, postanowienia istniejące o wychodniach poli-

tycznych nanowo przybiorą moc prawną.

"Udzielając Waszej Wysokości o tej Mcjej woli, polecam podać ją do wiadomości powszechnej. Medyolan, 6-go Września 1838 roku. Podpisał Ferdynand. (G.S.P.) 13 Września.

Swietne uroczystości koronacyjne już są ukończone; 5 b. m. wystawiona była dzień cały żelazna korona na widok publiczności. Wiadome są wszystkim podania, towarzyszące nazwie tej korony, której miano wzięło początek od gwoździa Chrystusa Pana, przywiezionego przez S. Helenę, Konstantemu Cesarzowi wschodniemu. S. Grzegorz przywiozł ja do Rzymu i oddał Teodolindzie, Królowej Lombardów. Teodolinda zbudowała zamek i kościoł w Monza, gdzie ta korona przechowywana była. Następnie przewieziono ją do Awenionu, skad w roku dopiero 1717, wróciła napowrót do Monzy. W dniu 6 b.m. odbyła się koronacya, pray licznym naptywie krajowców i cudzoziemców. Ciało dyplomatyczne zgromadziło się u Cesarsko-Rossyjskie-go Posta, P. Tatyszczewa, zkad udało się do pałacu Arcy Biskupiego, a z tego, podziemnemi gankami, do kościoła Katedralnego. Wspaniały ten przybytek, świetnie był przyozdobiony axamitnemi obiciami i oświetlony lampami gazowemi. Zniknał marmur pod przy-kryciem nowo cześnych ozdób. Kardynałowie Arcybiskupi: Medyolański i Wenecki, wkładali Cesarzowi korone na głowę. Po koronacyj ukazał się Monarcha ludowi w ubiorze koronacyjnym; poźniej obiadował w sali Karyatydów, z Arcy-Xiażętami i Kardynałami, Dészcz przeszkodził oświetleniu miasta.

- Dnia 8-go oboje Cesarstwo Ich Mość znajdowali się na nabożeństwie w kościele S. Ambrożego; w tymže samym dniu odwieziono koronę želazną do Monzs. Wielki przegląd wojska odbywał się 9 b. m. Monarcha był nader zadowolony z wykonywanych ćwi-

Wozora zwiedzał Cesarz, z całą rodziną, bibliotekę Ambrožyjska; następnie był na wystawie płodów przo-

mysłu krsjowego. (G.R.K.P.) 19 Września.

CESARZ i CESARZOWA ICH Mość zawezora w podróży swej przybyli do Lodi, a wczora do Cremy, wszę, (2)

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. Nº 77. — 1838 — KURYER LITEWSKI. Nº 77.

Крему, вездъ привътствуемы были народомъ. Сегодня Ихъ Велич. находятся въ Баргамо гдв Ихъ ожидали

Эрдъ-Герцоги Францъ Карлъ и 10анъ.

Императорь предъ своимъ отъвздомъ пожаловаль жногими орденами и чинами Ломбардо-Венеціанскихъ вельможъ. Эрцъ-Герцогу Райнеру особеннымъ Императорс. рескриптомь, поручено изъявить признательность за върный и законный образь мыслей который Е. Велич. нашель въ Медіоланъ. Кардиналь Архієпископъ Медіоланскій Графъ Гайсрукъ получиль большой кресть Венгерскаго ордена Стефана, Губернаторъ, Гр. Гартекъ, большой кресть ордена Леопольда и командующій Генераль Графь Радецкій, ордень жельзной короны первой степени.

Туринз, 18 ео Сентлбря. 15 ч. Е. В. Король отправился въ Павію для посыщения Императора и Императрицы Австрійскихъ , и вчера утромъ возвратился оттуда. (A.P.S.Z.)

Римъ, 8-го Сентября.

Получены извъстін изь Анконы о прибытін въ тамоннюю гавань Греческой Королевы, на военномъ пароходъ. Королева путешествуеть инкогнито, подъ вменемъ Графини Мисолонги. Е. В. выдержить семидневный карантинь въ нашей гавани. Въ частныхъ письмахъ не пишуть о прівзда Королевы , во увадомляють о прибытіи Греческих кораблей и что на сихъ дняхъ ожидають туда Греческаго Короля.

- Папа находится въ вожделенномъ здравів и ежедневно, по нъскольку часовъ, занимается съ Министрами; онь часто принимаеть въ аудіенцій свътскихъ и духовныхъ особъ, какъ здешнихъ жителей, такъ и прівзжикъ. Сегодня, по случаю праздника Рождества Богородицы, Папа быль вь церкви St. Maria del Popolo. Народт, съ кольнопрекловениемъ принималь его благословения. По дорога Е. Св. осматриль здание почты, мраморныя съим коего, воз- $\mathbf{буждають удивленіе своимь великольпіємь.}(O.Г. Ц. ІІ.)$

> I'mpmania. Штутгарда, 14 Сентября.

Третьяго дня скончался владътельный Герцогъ Гогенцолернь Гехингень (родившійся 22 Іюля 1776 тода), по смерти котораго бразды правленія перешан въ руки наследнаго Герцога Фридерика (родив-шагоса 16 Феврала 1801 года), который управляль Герцогствомъ, въ последніе годы, по причина болезни своего родителя. (О.Г. Ц.П.)

Египетъ.

Лондонскій корреспонденть Гамбургской газеты Börsenhalle увідомляєть оть 18 Сентября: "Сей чась видель я письмо изь Александрій оть 25 Авгу-Сказано въ немъ, что Французс. Кенсуль объявиль Вице-Королю, что Правительство его съ больля объявить себя независимымь. Еслибь онъ решился на сїє, то Французск. Правительство по сношеніи съ Англією, Россією и Австрією будеть блокировать Египетскіе и Сирійскіе берега. Паша будто на это отвычаль, что сіе объявленіе получаеть онь весьма неожиданно, ибо Англійское правительство, жотя также неодобряло его намъренія, однако отзывалось къ нему весьма дружественнымъ образомъ. Между тьмъ обязанности его къ своей фамилии, недозволяють ему отступать оть предположенных марь. (A.P.S.Z.)

> Турція. Константинополь, 29-го Августа.

По известиямь изъ Богдада, наступило уже объявленіе войны со стороны Англіи противу Шаха. Немедленно посла таковаго объявленія, Англійскія войска къкоторымъ присоединились толпы безпокойныхъ, двинулись изъ Абушера противу Шираса. Наскольжо довольно значительныхъ сраженій, въ которыхъ тотчась разсвяны Персидскія войска, немогли о-становить похода Англичань. Здвеь нетерпъливо ожидають ближайшихь извастій сь Персидскихь границь. Между тамь неоспоримо, что жребій уже разь брошень, и дело Персіи можеть вскорв правять гораздо печальнайшій видь, нежели какъ было въ 1835 года, при вступлени на престоль вла-дъющаго теперь Шажа. — Адмиралъ Руссенъ третьяго дня имъль совъщание съ Хосревъ-Пашею, съдателемъ верховнаго Государств. Совъта. Полагавоть, что предметомь совыщаний быль заключенный вь последнее время торговый договорь. Старый Хос-

Съ 1-го числа наступающаго Октября начинается подписка на последній Кварталь сего года, на газету Литовскаго Въстника. — Цвна по прежнему 2 руб. 25 коп. сереб.

ревъ кажется непональ основаній поманутаго трактата. (A.P.S.Z.)

dzie uprzejmie witani od ludu. Dzisia znajdują się oni w Bergamo, gdzie oczekiwani byli przez Arcy-Xiażat Franciszka Karola i Jana.

- CESARZ przed swoim odjazdem udzielił wiele orderów i tytułow Panom Lombardzko-Weneckim. Arcy-Xiate Rainery otrzymał szczególny list Cesarski, poruczający wynurzenie podziękowania za wierny i prawy sposób myślenia, jakie Jego Cesarska Mość znalazł w Medyolanie. Kardynał, Arcy-Biskup Medyolański, Hrabia Gaisruck, otrzymał wielki krzyż orderu we-gierskiego Sw. Stefana, Gubernator Hrabia Hartig, wielki krzyż orderu Leopolda, i dowodzący Jenerał Hrabia Radetzky, order Korony želaznej pierwszej klassy. Turyn, 18 Września.

Król d. 15 dla odwiedzenia Cesarza i Cesarzowej Austryackich udał się do Pavii, a wczora rano powró-

cił ztamtąd. (A.P.S.Z.)

Rzym, 8 Września. Doniesienia z konsulatów w Ankonie głoszą, że Królowa grecka wpłynęła do tamtejszego portu na wo-jennym statku parowym. Monarchini podróżuje w najściślejszem incognito pod imieniem Hr. Missolunghi i przez dni siedm odbywać będzie kwarantanne w tutej-szym porcie. W listach prywatnych nie ma wzmienki o przybyciu Królowej greckiej, natomiast donoszą, że wpłynęły do portu okręty greckie i że Król tego narodu jest tam niebawnie spodziewany.

- Ojciec Swięty używa teraz dobrego zdrowia i pracuje codziennie po godzin kilka z Ministrami, przytém daje często posłuchanie rozmaitym osobom, tak świeckim, jak duchownym, mieszkającym w kraju lub przybytym zza granicy. W dniu dzisiejszym, jako w święto Narodzenia Panny Maryi zwiedził J. S. kościoł S. Maria del Popolo; lud na klęczkach błagał go wszędzie o błogosławieństwo. Po drodze oglądał Ojciec S. nowy dom pocztowy, którego okazały przedsionek mar-

murówy zadziwia wspaniałością. (G.R.K.P.)

NIEMCY. Stuttgard, 14 Września.

Przedwczora umari panujący Xiażę Fryderyk Hohenzollern-Hechingen, (urodzony 22 Lipca 1776 r.); po nim obejmuje Rządy dotychczasowy dziedziczny Xiąžę Fryderyk, (urodzony 16 Lutego 1801 roku), który przez kilka lat ostatnich w czasie choroby swego Ojca rządy Xięztwa sprawował. (G.R.K.P.)

EGIPT.

Londyński korrespondent gazety hamburskiej Börsenhalle donosi pod 18 Września: "Właśnie widziałem list z Alexandryi pod 25 Sierpnia. Wyrażono w nim, že Konsul Francuzki doniost Wice Królowi, že rząd jego z wielkim žalem powziął wiadomość o zamiarze Vice-Króla, ogłoszenia się niepodległym. Jeśliby się naten krok odważył, tedy Rząd Francuzki, w porozumieniu z Anglią, Rossyą i Austryą, przystąpiłby do blo-kady brzegow Egiptskich i Syryjskich. Basza miał na to odpowiedzieć, že oświadczenie to słyszy bardzo niespodziewanie, gdyż rząd Angielski, chociaż także zganił zamierzony przezeń postępek, jednak oświadczył się przeciwko temu w nader przyjacielski sposób. Z tem wszystkiem, obowiązki kuswojej familii niedozwalają mu, odstąpić od zamierzonych środkow. (A.P.S.Z.)

TURCYA.

Stambut, 29-go Sierpnia. Podług wiadomości z Bagdadu, już nastąpiło wypowiedzenie wojny ze strony Anglii przeciwko Szachowi Perskiemu. Wkrótce po tém wypowiedzeniu, wojsko Angielskie, do których się przyłączyły tłumy malkontentów, wystąpiły z Abuschie przeciwko Schirasowi. Kilka niemałoznaczących potyczek, w których woj-ska perskie natychmiast były rozproszone, niemogły wstrzymać pochodu Anglikow. Z wielką niecierpliwością czekają tu bliższych wiadomości od granic Persyi. Tymczasem niemoźna zaprzeczyć, że raz juž rzucona została, a tém samém interessa Persyi wkrótce daleko smutniejszą przybrać mogą postać od tej, jaką miały przy wstąpieniu na tron teraz panującego Szacha w r. 1835. Admirał Roussin miał dwogodzinną konferencyą z Chosrew-Baszą, Prezydentem najwyższej Rady Stanu. Rozumieją że przedmiotem tej konferencyi był w ostatnim czasie zawarty traktat handlowy. Stary Chosrew, adaje się, niewyrozumiat zasad wspomnionego układu.

Od dnia 1-go następującego miesiąca Października, zaczyna się prenumerata na ostatni tego roku Kwartał gazety Kuryera Litewskiego. — Cena zwyczajna rubli srebrem 2 kop. 25.

ВИЛЬНА. Типограф. А.Марциновскаго. Печатать дозволяется. Сентября 27 д. 1838 г. - Цензорь Стат. Совыт. и Кав. Левъ Боровский.